

DECIZIA NR. 377/2014/UE A CONSILIULUI
din 12 iunie 2014
privind taxa AIEM aplicabilă în Insulele Canare

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 349,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere avizul Parlamentului European,

hotărând în conformitate cu o procedură legislativă specială,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 349 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), Consiliul, ținând seama de situația economică și socială structurală a regiunilor ultraperiferice, care este agravată de depărtare, insularitate, suprafața redusă, relieful și clima dificile și dependența economică de un număr redus de produse, adoptă măsuri specifice care urmăresc să stabilească, în special, condițiile de aplicare a tratatelor în regiunile respective, inclusiv în ceea ce privește politicile comune.
- (2) În consecință, ar trebui adoptate măsuri specifice în vederea stabilirii condițiilor de aplicare a TFUE în aceste regiuni. Astfel de măsuri urmează să ia în considerare caracteristicile și constrângerile specifice regiunilor respective, fără să aducă atingere integrității și coerenței ordinii juridice a Uniunii, inclusiv pieței interne și politicilor comune.
- (3) Cel mai important handicap identificat în Insulele Canare este dependența economiei acestora de sectorul serviciilor, în special a turismului, împreună cu contribuția modestă a sectorului industrial la PIB-ul Insulelor Canare.
- (4) Pe lângă acesta se află izolarea inherentă unui arhipelag, factor care împiedică libera circulație a persoanelor, a mărfurilor și a serviciilor. Dependența de anumite moduri de transport, transportul aerian și transportul maritim este crescută deoarece acestea nu au fost încă pe deplin liberalizate. În plus, costurile de producție sunt mai mari, întrucât aceste moduri de transport sunt mai puțin eficiente și mai costisitoare decât transportul rutier sau feroviar.
- (5) O altă consecință a izolării este creșterea costurilor de producție, din cauza dependenței în ceea ce privește materiile prime și energia, a obligației de a constitui stocuri și a dificultăților care afectează furnizarea de echipament de producție.
- (6) Dimensiunea redusă a pieței și nivelul scăzut al activităților de export, fragmentarea geografică a arhipelagului și obligația de a menține linii de producție diversificate, dar de mici dimensiuni, pentru a acoperi cererea unei piețe mici, restrâng posibilitatea realizării unor economii de scară.
- (7) În numeroase cazuri, este mai dificil și mai costisitor pentru operatorii locali să obțină servicii specializate și de întreținere sau formare profesională pentru manageri și tehnicieni, ori să subcontracteze sau să promoveze dezvoltarea întreprinderilor dincolo de piața Insulelor Canare. Numărul restrâns de metode de distribuție are ca rezultat crearea de stocuri excedentare.
- (8) În ceea ce privește mediul, dificultățile legate de eliminarea deșeurilor industriale și tratarea deșeurilor toxice duc la creșterea costurilor de mediu. Aceste costuri sunt mai mari deoarece nu există instalații de reciclare decât pentru o serie limitată de produse, deșeurile trebuie transportate pe continent, iar deșeurile toxice trebuie tratate în afara Insulelor Canare.
- (9) Pe baza celor menționate și a notificării transmise de autoritățile spaniole către Comisie la 4 martie 2013, ar trebui reînnoită autorizația de aplicare a unei taxe pentru o listă de produse, pentru care pot fi permise scutiri în cazul produselor locale.

- (10) Decizia 2002/546/CE a Consiliului ⁽¹⁾, adoptată în temeiul articolului 299 din Tratatul CE, autoriza inițial Spania să aplice, până la 31 decembrie 2011, scutiri sau reduceri ale taxei numite „Arbitrio sobre Importaciones y Entregas de Mercancías en las Islas Canarias” („AIEM”) pentru anumite produse fabricate local în Insulele Canare. Anexa la decizia menționată cuprinde o listă de produse pentru care se pot aplica scutiri și reduceri fiscale. În funcție de produse, diferența dintre ratele de impozitare aplicate produselor fabricate la nivel local și respectiv celorlalte produse nu poate depăși 5, 15 sau 25 de puncte procentuale.
- (11) Decizia nr. 895/2011/UE a Consiliului ⁽²⁾ a modificat Decizia 2002/546/CE, prelungindu-i perioada de aplicare până la 31 decembrie 2013.
- (12) Decizia nr. 1413/2013/UE a Consiliului ⁽³⁾ a modificat Decizia 2002/546/CE, prelungindu-i perioada de aplicare până la 30 iunie 2014.
- (13) Taxa AIEM servește obiectivului de dezvoltare autonomă a sectorului industrial din Insulele Canare și de diversificare a economiei Insulelor Canare.
- (14) Scutirile maxime care pot fi acordate pentru produsele industriale în cauză variază de la 5 % la 15 % în funcție de sector și de produs.
- (15) Pentru produsele din tutun, valoarea maximă a scutirii este totuși mai mare, întrucât sectorul tutunului reprezintă un caz excepțional. Industria tutunului, care se dezvoltase în mod considerabil în Insulele Canare, a scăzut remarcabil de câțiva ani. Handicapurile tradiționale legate de insularitate descrise mai sus, sunt la originea diminuării producției locale de tutun în Insulele Canare. Există motive pentru a menține o scutire substanțială pentru tutun. Scutirile de impozite sunt în legătură directă cu obiectivul de a menține producția în Insulele Canare.
- (16) Obiectivele de promovare a dezvoltării socio-economice a Insulelor Canare sunt reflectate la nivel național în domeniul de aplicare a taxei și în modul de alocare a veniturilor pe care aceasta le generează. Incorporarea veniturilor din această taxă în resursele sistemului fiscal și economic al Insulelor Canare și utilizarea lor pentru aplicarea unei strategii de dezvoltare economică și socială care implică promovarea activităților locale constituie o obligație legală.
- (17) Scutirile sau reducerile taxei AIEM ar trebui să fie aplicate pentru o perioadă de 6,5 ani. Totuși, este necesar ca rezultatele acestor scutiri sau reduceri să fie evaluate. În consecință, autoritățile spaniole ar trebui să prezinte Comisiei, până cel târziu la 30 septembrie 2017, un raport privind aplicarea scutirilor sau reducerilor taxei AIEM, pentru a verifica impactul măsurilor luate și contribuția acestora la promovarea sau menținerea activităților economice locale, având în vedere handicapurile care afectează regiunile ultraperiferice. Pe această bază, domeniul de aplicare și scutirile autorizate în temeiul normelor Uniunii vor fi revizuite, dacă este necesar.
- (18) Este necesar ca avantajele fiscale acordate de AIEM să rămână proporționale, pentru a nu aduce atingere integrității și coerenței ordinii juridice a Uniunii, inclusiv pentru a proteja concurența nedenaturată pe piața internă și politicile în materie de ajutoare de stat.
- (19) Prezenta decizie nu aduce atingere eventualei aplicări a articolelor 107 și 108 din TFUE,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

(1) Prin derogare de la articolele 28, 30 și 110 din TFUE, autoritățile spaniole sunt autorizate, până la 31 decembrie 2020, să stabilească, în ceea ce privește produsele enumerate în anexă care sunt fabricate la nivel local în Insulele Canare, scutiri totale sau reduceri parțiale ale taxei numite „Arbitrio sobre las Importaciones y Entregas de Mercancías en las islas Canarias” (AIEM). Scutirile sau reducerile respective trebuie să facă parte din strategia de dezvoltare economică și socială a Insulelor Canare și trebuie să contribuie la promovarea activităților locale.

⁽¹⁾ Decizia 2002/546/CE a Consiliului din 20 iunie 2002 privind taxa AIEM aplicabilă în Insulele Canare (JO L 179, 9.7.2002, p. 22).

⁽²⁾ Decizia nr. 895/2011/UE a Consiliului din 19 decembrie 2011 de modificare a Deciziei 2002/546/CE cu privire la perioada de aplicare a acesteia (JO L 345, 29.12.2011, p. 17).

⁽³⁾ Decizia nr. 1413/2013/UE a Consiliului din 17 decembrie 2013 de modificare a Deciziei 2002/546/CE cu privire la perioada de aplicare a acesteia (JO L 353, 28.12.2013, p. 13).

- (2) Aplicarea scutirilor totale sau reducerilor menționate la alineatul (1) nu poate duce la diferențe de peste:
- (a) 5 % pentru produsele enumerate în secțiunea A din anexă;
 - (b) 10 % pentru produsele enumerate în secțiunea B din anexă;
 - (c) 15 % pentru produsele enumerate în secțiunea C din anexă;
 - (d) 25 % pentru produsele enumerate în secțiunea D din anexă. Cu toate acestea, autoritățile spaniole pot stabili o taxă minimă pe țigarete de nu mai mult de 18 EUR per 1 000 de țigarete, aplicabilă doar dacă taxa AIEM care rezultă din aplicarea tipurilor generale de impozitare are o valoare inferioară acestei cifre.

Articolul 2

Autoritățile spaniole prezintă Comisiei, cel târziu până la 30 septembrie 2017, un raport privind aplicarea măsurilor menționate la articolul 1, pentru a evalua impactul măsurilor luate și contribuția acestora la promovarea sau menținerea activităților economice locale, având în vedere handicapurile care afectează regiunile ultraperiferice.

Pe această bază, Comisia prezintă Consiliului un raport care cuprinde o analiză completă a aspectelor economice și sociale și, după caz, o propunere vizând adaptarea dispozițiilor din prezenta decizie.

Articolul 3

Prezenta decizie se aplică începând cu 1 iulie 2014.

Articolul 4

Prezenta decizie se adresează Regatului Spaniei.

Adoptată la Luxemburg, 12 iunie 2014.

Pentru Consiliu
Președintele
Y. MANIATIS

ANEXĂ

A. Lista produselor menționate la articolul 1 alineatul (2) litera (a) în conformitate cu clasificarea nomenclaturii Tarifului vamal comun

Produse agricole și produse din pescuit:

0207 11/0207 13

Minerale:

2516 90 00 00/6801/6802

Materiale de construcții:

3816/3824 40 00 00/3824 50/3824 90 45 00/3824 90 70 00/3824 90 97 99/6809

Produse chimice:

2804 30 00 00/2804 40 00 00/3105 20 90 00/3208/3209/3210/3212 90 00 00/3213/3214/3304 99 00 00/
3925 90 80 00/3401/3402/3406/3814 00 90/3923 90 00 00/4012 11 00/4012 12 00/4012 13/4012 19

Prelucrarea metalelor:

7604/7608

Industria alimentară:

0210 12 11 00/0210 12 19 00/0210 19 40 00/0210 19 81/0305 41 00/0305 43 00 90/

0901 22 00 00/1101/1102/1601/1602/1704 90 30 00/1704 90 51 00/1704 90 55 00/

1704 90 75 00/1704 90 71 00/1806/1901 20 00 00/1901 90 91 00/1901 90 99/

1904 10 10/1905/2005 20 20/2006 00 31 00/2008 11 96 00/2008 11 98 00/2008 19 92/

2008 19 93/2008 19 95/2008 19 99/2309

Băuturi:

2009 11/2009 12 00/2009 19/2009 41/2009 49/2009 50/2009 61/2009 71/2009 79/2009 89/2009 90/2201/
2202/2204

Industria textilă și pielărie:

6112 31/6112 41

Hârtie:

4818 90 90 00/4823 90 85 90

Artă grafică și editare:

4910

B. Lista produselor menționate la articolul 1 alineatul (2) litera (b) în conformitate cu clasificarea nomenclaturii Tarifului vamal comun

Produse agricole și produse din pescuit:

0203 11/0203 12/0203 19/0701 90/0703

Materiale de construcții:

2523 29 00 00/

Industria alimentară:

0210 11 11 00/0210 11 31 00/1905/2105

Hârtie:

4808/4819/4823 90 40 00

C. **Lista produselor menționate la articolul 1 alineatul (2) litera (c) în conformitate cu clasificarea nomenclaturii Tarifului vamal comun**

Produse agricole și produse din pescuit:

0407 21 00 00/0407 29 10 00/0407 90 10 00

Materiale de construcții:

2523 90/7010

Produse chimice:

3809 91 00/3917 21/3917 23/3917 32 00/3917 33 00/3917 39 00/3917 40 00/3923 10 00/3923 21 00/
3923 30 10/3924 10 00

Prelucrarea metalelor:

7309 00/7610 10 00 00/9403 20 80 90

Industria alimentară:

0403/0901 21/1902/2103 20 00 00/2103 30/2103 90 90/2106 90 98/

Băuturi:

2203/2208 40

Industria textilă și pielărie:

6302

Hârtie:

4818 10/4818 20/4818 30/4821

Artă grafică și editare:

4909/4911

D. **Lista produselor menționate la articolul 1 alineatul (2) litera (d) în conformitate cu clasificarea nomenclaturii Tarifului vamal comun**

Tutun:

2402
